

# Rathaus - Korrespondenz

Herausgegeben vom Wiener Magistrat, Magistrats-Direktion - Pressestelle

Wien, I., Neues Rathaus, 1. Stock, Tür 8 a // Fernsprecher-Nr.: B 40-500, Klappe 013, 042 und 041

Für den Inhalt verantwortlich: Wilhelm Adametz

---

6. November 1948

Blatt 1520

## Grundstückbesitzer müssen Hunde anmelden

=====

Zur jährlichen Erfassung der Hunde im Gebiete von Groß-Wien haben die Grundstücksbesitzer oder deren Stellvertreter (Hausbesorger) für jedes Haus ein Hundeanmeldeblatt (auch wenn sich im Hause oder auf der Liegenschaft kein Hund befindet) von dem zuständigen Magistratischen Bezirksamt bzw. der zuständigen Amtsstelle oder Ortsvorsteherung abzuholen und dem Vordruck entsprechend auszufüllen.

Die Ausgabe der Anmeldeblätter erfolgt für die Straßen mit den Anfangsbuchstaben A - G am Montag, dem 8., H - M am Dienstag, dem 9., N - R am Mittwoch, dem 10., und S - Z am Donnerstag, dem 11. November 1948. Die Anmeldeblätter sind bis längstens 10. Dezember 1948 beim zuständigen Magistratischen Bezirksamt bzw. bei der zuständigen Amtsstelle oder Ortsvorsteher abzugeben.

## Fischausgabe für die 46. Versorgungsperiode

=====

Das Landesernährungsamt Wien gibt bekannt:

Die in der 46. Versorgungsperiode zum Bezug von Kabeljau aufgerufenen Bezugsabschnitte können noch bis einschließlich Dienstag mittag, den 9. November, eingelöst werden.

47/1

Landesernährungsamt Wien

## Lebensmittelaufruf

für die Woche vom 8.-14.11.1948

Ver- gung- Nr.	Lebensmittel	Normalkarten										Zusatzkarten				
		K1st		K1k		K		Jgd		E		Sst	S	A	Jgd/Z	M
		0-3	3-6	6-12	12-18	üb. 18	Schwerstarb.	Schwerarb.	Arbeiter	Jgd-Zusatz	Mütter					
		Menge   Abs.														
12	Brot	9	100 1/4	500 1/4	500 1/4	500 1/4	500 1/4	500 1/4	1650 1	1300 1	400 1					
	- "	"		300 1/2	500 1/2	500 1/2	500 1/2									
	- "	"			200 1/3	500 1/3	500 1/3									
a	- "- (Brotkleinabs. 1.W.)	"	200 1/4 St	200 1/4 St	500 10 St	800 16 St	800 16 St									
12	Weißes Kochmehl	"	300 1/4	300 1/4	300 1/4	450 1/4	450 1/4									
24	b Frischfleisch	"	100 10	150 10	200 10	200 10	200 10									
	- "- (Fleischkleinabs. 1.W.)	"		50 1 St	50 1 St	100 2 St	100 2 St									
23	b Schmalz	"					220 9	120 3	50 3					50 3		
	- "- (Fettkleinabschnitte 1.W.)	"					50 10 St									
11	b c Butter	"	125 9	160 9	220 9	290 9										
	- "- (Fettkleinabschnitte 1.W.)	"		30 6 St	30 6 St	50 10 St										
5	b d Weißes Kochmehl	"	120 31*	250 31*	530 31*	160 31*	230 31*	450 4*	350 4*	100 4*				130 4*		
1	b Hülsenfrüchte	"				100 32*	100 32*	400 5*	400 5*	300 5*						
1	b Haferflocken	"		100 33*	100 33*	100 33*	100 33*									
	- "- (Nährmittelabschnitt)	"		100 I	100 I	100 I	100 I									
	e Kindernährmittel o Weizengr.	"	365 34													
3	f Zucker	"	320 29*	320 29*	320 29*	320 29*	320 29*						700 I-IV	100 5*		
6	Speisetopfen (MILCHKARTE)	"			100 W*											
7	Schmelzkäse	"												150 6*		
26	Pferdefleischkonserven	"						150 2	150 2	50 2				100 2		
1	Frischmilch täglich	1	3/4	1/2	1/4									1/2		
3	g Magermilch pro Woche	"				6/8	2/8									
	h Kartoffeln (KARTOFFELKRT. 43/47)	9	700 17/1	1400 17/1	1400 17/1	1400 17/1	1400 17/1	700 10	700 10	700 10						
TAGESKALORIENDURCHSCHNITT			1211	1569	1924	2102	2098	3364	3097	2505	2202	2613				

- a) Für die 47. und 48. Versorgungsperiode ist im Laufe der 47. Periode auf die mit K bezeichneten Brotkleinabschnitte an Stelle von 250 g Brot ein wahlweiser Bezug von 250 g Kaffeemittel möglich
- b) Abschnitte 9, 10, 31, 32 und 33 mit Aufdruck "SV" sind ungültig
- c) Die Bezugsabschnitte für Butter müssen abgetrennt und verrechnet werden! Ausgabe nach der Milchrayonierung
- d) Ausgabe nach der Nährmittelrayonierung
- e) Für zwei Wochen, Kalorienanrechnung wochenweise; ausgegeben werden 365 g abgepackte Kindernährmittel (in Milchgeschäften) oder 365 g Weizengrieß (in Lebensmittelgeschäften); Bezugsabschnitte müssen abgetrennt und verrechnet werden!
- f) Für werktätige Jugendliche für vier Wochen, Kalorienanrechnung wochenweise; Bezugsabschnitte I - IV müssen abgetrennt und verrechnet werden!
- g) Für Jugendliche auf die Milchkarte, für Erwachsene auf den Kundenausweis
- h) Bereits aufgerufen
- \* Abschnitte sind zu entwerten, alle übrigen abzutrennen!

**Die Preise der aufgerufenen Lebensmittel**  
 =====

Für die Zeit vom 8. bis 14. November gelten für Wien  
 nachstehende Verbraucherpreise:

Butter:			
Teebutter		kg	22.--
Tafelbutter		"	21.30
Hülsenfrüchte:			
Erbsen, ganz		"	1.10
Spalterbsen		"	1.20
Bohnen		"	1.50
Haferflocken		"	2.80
Kartoffeln		"	-.38
Kochmehl		"	1.60
Pferdefleischkonserven		"	6.--
Schmalz		"	14.--
Speisetopfen 10%ig		"	6.41
"	20 "	"	6.79
"	30 "	"	7.31
"	40 "	"	7.75
"	50 "	"	8.23
Weizengrieß			1.68
Zucker:			
Normalkristallzucker		"	3.20
Feinkristallzucker		"	3.34
Würfelzucker		"	3.43
Staubzucker		"	3.43

Geehrte Redaktion!

=====

Das Landesernährungsamt Wien bittet, die auf der Tabelle des Lebensmittelaufwurfes rot unterstrichenen Fußnoten in ihrem geschätzten Blatt im Druck besonders hervorzuheben.

Goldene Hochzeit des Bezirksvorstehers des 7. Bezirkes

=====

Aus Anlaß der Goldenen Hochzeit des Bezirksvorstehers des 7. Bezirkes, Kommerzialrat Wilhelm Dürnbacher, fand heute im Amtszimmer des Jubilars, in der Bezirksvorstehung, Wien 7., Hermannsgasse, eine Feier statt, an der der Präsident des Nationalrates, Kunschak, Bürgermeister Dr.h.c. Körner, Minister a.D. Heinl, viele Nationalräte und Gemeinderäte sowie andere Festgäste teilnahmen.

Kommerzialrat Dürnbacher, dessen Großeltern bereits Wiener gewesen sind, stand schon früh im öffentlichen Leben. Er war viele Jahre auch Vorsteher der Drechslergenossenschaft und deren Innungsmeister. Seit 1932 war er Bezirksvorsteher, bzw. Bezirksvorsteherstellvertreter. 1938 mußte auch er einige Zeit im Gefängnis verbringen.

Bürgermeister Dr.h.c. Körner überreichte dem Jubilar und seiner Frau Theresia die Ehrengaben der Stadt Wien und beglückwünschte das Jubelpaar im Namen der Stadtverwaltung zu ihrem seltenen Jubiläum.

Auch Präsident Kunschak hielt eine kurze Ansprache, in der er die aufrechte Haltung und das Wirken des Jubilars würdigte. Dann sprachen noch Vertreter des Klubs der ÖVP Bezirksvorsteher, des Klubs der sozialistischen Bezirksvorsteher, der Obmann der Bezirksleitung der ÖVP und ein Vertreter des Österreichischen Wirtschaftsbundes, die alle ihre Glückwünsche überbrachten.

Der Jubilar dankte in bewegten Worten für die ihm zuteil gewordenen Ehrungen.

Schweizer Transport  
=====

Alle Wiener Kinder, die am 7. Juli und 4. August mit den Transporten W 10/48 und W 13/48 des schweizerischen Roten Kreuzes - Kinderhilfe, in die Schweiz gefahren sind, kommen Dienstag, den 9. November, nach Wien zurück. Die Kinder müssen um 15 Uhr vom Franz Josefs-Bahnhof abgeholt werden.

Die Brot-Kleinabschnitte der neuen Lebensmittelkarte  
=====

Das Landesernährungsamt Wien gibt bekannt:

Um eventuellen Mißverständnissen vorzubeugen wird bekannt gegeben, daß die mit schwarzen Punkten gekennzeichneten Brot-Kleinabschnitte der Lebensmittelkarten für Verbraucher über 12 Jahre in Warenart und -menge den gleichen Wert wie die übrigen Brot-Kleinabschnitte haben.